

# REPUBLIC OF BOTSWANA



# **GOVERNMENT GAZETTE**

| Vol. XVIII, No. 47                  | GABORONE  | 15th August, 1980  |
|-------------------------------------|---|--------------------|
|                                     | CONTENTS  |                    |
|                                     |   | Page               |
| Appointments — High Court of I      | Botswana — G.N. No. 385 of 1980                               |                    |
| Acting Appointment —                |   |                    |
|                                     | ry of Finance and Development Planning -                      |                    |
| G.N. No. 386 of 1980                |   |                    |
| Permanent Secretary, Minist         | ry of Mineral Resources and Water Affairs -                   |                    |
| G.N. No. 387 of 1980                |   |                    |
| Authorization of Change of Surn     | ame - G.N. No. 388 of 1980                                    |                    |
| Applications for Authorization of   | f Change of Surname - G.N. No. 389 of 1980                    | 777                |
| Companies Struck off the Registe    | er — G.N. No. 390 of 1980                                     | 778                |
|                                     | of Name - G.N. No. 391 of 1980                                |                    |
| Treasury Bills — Issue of 8th Au    | gust, 1980 — G.N. No. 392 of 1980                             | 779                |
| Applications for Government of      | Botswana Treasury Bills - G.N. No. 393 of 198                 | 0 779              |
| Notice of Issue of Writ of Election | <ul> <li>Ngwaketse/Kgalagadi Constituency – G.N. N</li> </ul> | o. 394 of 1980 780 |
| Notice of Application for Licence   | e to Manufacture —  |                    |
| O.D.E. Chemicals (Botswana          | ) (Pty) Ltd G.N. No. 395 of 1980 (First Publi                 | cation) 780        |
| Gantron Botswana (Pty) Ltd.         | — G.N. No. 384 of 1980 (Second Publication).                  | 781                |
| Public Notices                      |   | 781 – 797          |
| The following S                     | upplement is published with this issue of the G               | azette —           |
| Supplement C - Treasury Bills       | (Amendment) Regulations, 1980 — S.I. No. 110                  | of 1980 C.329      |

Government Notice No. 385 of 1980

# CONSTITUTION OF BOTSWANA

# Appointments - High Court of Botswana

IN EXERCISE of the powers conferred on His Excellency the President by section 104 of the Constitution, and in accordance with the advice of the Judicial Service Commission, —

CHARLOTTE MPHATHINI MOTSEMME

has been appointed Registrar and Master of the High Court with effect from 16th July, 1980;

EDWARD JAMES BANKOBE FORSTER

has been appointed Assistant Registrar and Master with effect from 21st July, 1980, and CITRUS TISE MOOKODI

has been appointed a Magistrate, Grade I, for a period of six months, with effect from 2nd July, 1980.

DATED this 5th day of August, 1980.

P.L. STEENKAMP,

Permanent Secretary to the President, Office of the President

L2/7/98 XIII

Government Notice No. 386 of 1980

#### CONSTITUTION OF BOTSWANA

Acting Appointment — Permanent Secretary, Ministry of Finance and Development Planning

IN EXERCISE of the powers conferred on His Excellency the President by section 112 of the Constitution, —

ONTEFETSE KENNETH MATAMBO

has been appointed to act as Permanent Secretary, Ministry of Finance and Development Planning, with effect from 7th August, 1980, to 11th August, 1980 both dates inclusive.

DATED this 8th day of August, 1980.

P.L. STEENKAMP,
Permanent Secretary to the President,
Office of the President

L2/7/98 XIII

Government Notice No. 387 of 1980

#### CONSTITUTION OF BOTSWANA

Acting Appointment — Permanent Secretary, Ministry of Mineral Resources and Water Affairs

IN EXERCISE of the powers conferred on His Excellency the President by section 112 of the Constitution, —

CUTHBERT MOSHE TEBOGO LEKAUKAU

has been appointed to act as Permanent Secretary, Ministry of Mineral Resources and Water Affairs, with effect from 8th August, 1980, to 15th August, 1980, both dates inclusive.

DATED this 8th day of August, 1980.

P.L. STEENKAMP,
Permanent Secretary to the President,
Office of the President

L2/7/98 XIII

Government Notice No. 388 of 1980

# CHANGE OF NAME ACT (Cap. 15:06)

#### **Authorizations of Change of Surname**

IN ACCORDANCE with section 2(1) read with section 4(3) of the Change of Name Act, the Minister of Home Affairs hereby authorizes the persons whose names and addresses are hereinafter specified to assume the surnames hereinafter specified opposite their names and addresses.

Name and address
Thuso Leforaga
P.O. Box 144
Orapa
Andrew Hendrick Kuswane
c/o Mrs Dambe
P.O. Box 90
Gaborone.

Surname Mogate

Dambe

DATED this 6th day of August, 1980.

G.W. MATENGE, Permanent Secretary, Ministry of Home Affairs

L2/7/105 V

Government Notice No. 389 of 1980

# CHANGE OF NAME ACT (Cap. 15:06

# Applications for Authorization of Change of Surname

IT IS HEREBY NOTIFIED in accordance with section 4 (2) of the Change of Name Act that applications have been made to the Minister of Home Affairs by the persons whose names and addresses are hereinafter specified for the Minister's authority to assume the surnames hereinafter specified opposite their names and addresses.

2. Any person who objects to the applications shall notify the Minister of such objection and the grounds thereof within 30 days of the publication of this notice.

Proposed surname Reason given by applicant for wishing to assume Name and address of applicant proposed surname Charles M. Dema Dema is my mother's surname; Manyun a is my Manyun a P/Bag 0066 father's surname Gaborone Gobuiwang Ngande Ngande is my father's forename; Mosweu is my Mosweu P.O. Box 224 correct surname Maun Johannes Maditse Abel Maditse is my mother's surname; Abel is my correct P.O. Box 3 Selebi-Phikwe

DATED this 1st day of August, 1980.

G.W. MATENGE, Permanent Secretary, Ministry of Home Affairs Government Notice No. 390 of 1980

# COMPANIES ACT (Cap. 42:01)

# Companies Struck off the Register

It is hereby notified that, in accordance with the provisions of section 227 (6) of the Companies Act, the companies listed in the Schedule have been struck off the register and are hereby dissolved.

#### **SCHEDULE**

| Number | Name of Company   |
|--------|---|
| 529    | J.W. Louwrens (Botswana) (Proprietary) Limited                        |
| 681    | Mogobane Irrigation (Proprietary) Limited                             |
| 805    | Matexim (Proprietary) Limited   |
| 1606   | Mpepu Bar & Bottle Store (Proprietary) Limited                        |
| 1648   | Southern Wholesalers (Proprietary) Limited                            |
| 1785   | A.I. Bootha Accounting and Secretarial Services (Proprietary) Limited |
| 1884   | Morafe Building Construction (Proprietary) Limited                    |
| 1921   | Modern Clothing (Proprietary) Limited                                 |
| 2233   | Safari Publications (Proprietary) Limited                             |
| 2439   | Duncan Bayne (Botswana) (Proprietary) Limited                         |
| 2446   | Richter Clothing Factory (Proprietary) Limited                        |
| 2542   | Bouquette Company (Proprictary) Limited                               |
| 2663   | Ramatlala (Proprietary) Limited                                       |

DATED this 7th day of August, 1980.

O.R.N. KALABEN, Registrar of Companies

L2/7/111 VII

Government Notice No. 391 of 1980

# DEEDS REGISTRY ACT (Cap. 33:03)

# Notice of Application for Change of Name

Pursuant to section 89 (1) of the Deeds Registry Act, NOTICE IS HEREBY GIVEN that an application has ben made to me for a change of name, from the "Ngamiland Youth Training Centre" to the "Maun Brigades Development Trust", to be endorsed on Notarial Deed of Trust M.A. No. 2/71 dated 8th January, 1971.

2. Any peron who objects to such change of name is hereby required to lodge such objection in writing with th Registrar of Deeds, Private Bag 0020, Gaborone, within 30 days from the date of publication of this notice.

DATED this 4th day of August, 1980.

E.K. DABUTHA, Registrar of Deeds Government Notice No. 392 of 1980

# STOCK, BONDS AND TREASURY BILLS ACT (Cap. 56:07)

# TREASURY BILLS REGULATIONS (Cap. 56:07 (Sub. Leg.))

Treasury Bills - Issue of 8th August, 1980

The Bank of Botswana announce that applications totalling P4 050 000 were received on 7th August, 1980, for the offer of P1 000 000 Treasury Bills for issue on 8th August, 1980, at a price of 98,77%.

Applications were scaled down pro rata and applicants received an allotment of approximately 24,7% of the amount of Bills applied for.

L2/7/237

Government Notice No. 393 of 1980

# STOCK, BONDS AND TREASURY BILLS ACT (Cap. 56:07)

# TREASURY BILLS REGULATIONS (Cap. 56:07 (Sub. Leg.))

## Applications for Government of Botswana Treasury Bills

The Minister of Finace and Development Planning hereby gives notice that applications will be received at the Bank of Botswana, Khama Crescent, Gaborone, on Thursday, 21st August, 1980, at 12 noon, for Treasury Bills to be issued under the Stock, Bonds and Treasury Bills Act and in accordance with the Treasury Bills Regulations to the amount of P1 000 000.

- 2. The price per cent at which the Bills will be offered will be published by the Bank of Botswana not later than 9 a.m. on Thursday, 21st August, 1980.
- 3. The Bills will be in amount of P1 000 or a multiple of P1 000. They will be dated 22nd August, 1980, and will be due 91 days after date.
  - 4. The Bills will be issued and paid at the Bank of Botswana.
  - 5. Each application must be for a minimum of P1 000.
  - 6. Applications must be made through a commercial bank in Botswana.
- 7. Notification will be sent, on the same day as applications are received, to the persons whose applications are accepted in whole or in part.
- 8. Payment in full of the amount due in respect of such accepted applications must be made to the Bank of Botswana by means of cash or by draft or cheque drawn on the Bank of Botswana not later than noon on the day on which the relative Bills are to be dated.
- 9. Applications must be made on the official printed forms which may be obtained from the commercial banks or the Accounts and Banking Office, Bank of Botswana.
- 10. The Minister of Finance and Development Planning reserves the right to reject any application in whole or in part.

DATED this 6th day of August, 1980.

B. GAOLATHE,
Permanent Secretary,

Ministry of Finance and Development Planning.

Government Notice No. 394 of 1980

# ELECTORAL ACT (Cap. 02:07)

# Notice of Issue of Writ of Election - Ngwaketse/Kgalagadi Constituency

In accordance with the provisions of section 31 (5) of the Electoral Act, the Supervisor of Elections HEREBY GIVES NOTICE that His Excellency the President has issued a writ of election addressed to the returning officer of the Ngwaketse/Kgalagadi constituency directing him to receive nominations at the constituency headquarters, namely, the District Commissioner's Office, Kanye, such nominations to be received between the hours of 9.00 a.m. and 1.00 p.m. and 2.30 p.m. and 5.00 p.m. on 29th August, 1980. The said writ further directs that any poll which may be necessary shall be held on 20th September, 1980.

DATED this 13th day of August, 1980.

P.L. STEENKAMP, Supervisor of Elections

L2/7/63 II

Government Notice No. 395 of 1980

# INDUSTRIAL DEVELOPMENT ACT (Cap. 43:01)

# Notice of Application for Licence to Manufacture

IN ACCORDANCE with the provisions of section 6 of the Industrial Development Act, notice is hereby given that the following application for a licence to manufacture has been made.

Name of applicant and address:

O.D.E. Chemicals (Botswana) (Pty) Ltd., c/o Box 998, Bulawayo, Zimbabwe.

List of products it is proposed to manufacture:

Pharmaceutical preparations in tablets, liquid and injectibles.

Proposed location of manufacturing activities:

Gaborone

2. Any person who wishes to make representations in terms of section 8 (1) of the Act may do so in writing to the Minister of Commerce and Industry, Private Bag 004, Gaborone, and should also send a copy of such representations to the applicant within fourteen days of the second and last publication of this notice.

DATED this 5th day of August, 1980.

R.B. SEBOPENG, for Permanent Secretary, Ministry of Commerce and Industry.

L2/7/144 IV

First Publication

Government Notice No. 384 of 1980

# INDUSTRIAL DEVELOPMENT ACT (Cap. 43:01)

# Notice of Application for Licence to Manufacture

IN ACCORDANCE with the provisions of section 6 of the Industrial Development Act, notice is hereby given that the following application for a licence to manufacture has been made. Name of applicant and address:

Gantron Botswana (Ptv) Ltd., c/o Box 249, Gaborone.

List of products it is proposed to manufacture:

Structural steelwork, door frames, builders' metal work, prefabricated houses and allied products.

Proposed location of manufacturing activities:

Gaborone.

2. Any person who wishes to make representations in terms of section 8 (1) of the Act may do so in writing to the Minister of Commerce and Industry, Private Bag 004, Gaborone, and should also send a copy of such representations to the applicant within fourteen days of the second and last publication of this notice

DATED this 29th day of July, 1980.

R.B. SEBOPENG, for Permanent Secretary, Ministry of Commerce and Industry.

L2/7/144 IV Second Publication

# **PUBLIC NOTICES**

#### Civil and Building Works

"The Botswana Meat Commission (BMC) is proposing to construct a New Abattoir and Cannery to international standards near Francistown. This project and the facility will have a capacity to slaughter 600/800 head of cattle per 8 hours working day. Together with all ancillary plants and services.

The project requires: -

Civil and Building works (from virgin scrub land)

Roads, railway spur and sidings

Water and effluent services

Mechanical and Electrical services

Ice plant, refrigeration and chilling

The BMC is seeking the services of an Engineering Organisation to execute the detail design and draughting, and possibly to supervise the construction and accept full project management responsibility for the successful completion and commissioning of the project within the agreed budget and time scale. The time scale for this project will be approximately from Mid November 1980 to completed complex mid 1983. These responsibilities will include programme development and co-ordination, cost and planning, engineering quality assurance, procurement covering international purchasing inspection and expediting all project accountings, administration and commissioning.

Firms who wish to participate in the consultancy should register their interest by telex no later than 1200 hours on 31st August 1980 at following address: Chief Engineer, Botswana Meat Commission, Private Bag 4, Lobatse, further details concerning a firm's experience and background may be requested at a later date for BMC to draw up a short list which will be issued with terms of reference for the submission of technical

and fee proposals."

Second Publication

#### Gaborone Town Council - Tender No. 13 of 1980

## TEACHERS' REFERENCE BOOKS AND OTHER TEACHING SUPPLY OF TEACHERS' SUPPLIES AND SCHOOLS BOOKS AND STATIONERY

TENDERS ARE INVITED for the supply of Teachers supplies and Scholars' Book and stationery for the year 1981.

A detailed list of school requirements may be obtained from the Education Secretary, Gaborone Town Council, Room 37.

Tenders should be sent to the Town Clerk, Gaborone Town Council, P.O. Box 69, Gaborone in a plain sealed envelope marked "Tender for Teachers' Supplies, Scholars' Books and Stationery". Tenders may be for some or all the items.

Council does not bind itself to accept the lowest or any tender nor will it give any reasons for the rejection of any tender.

The closing time and date for this tender is 12 noon 29th August, 1980. Tenders will be opened at 4.30 p.m. on the same day.

E. MONCHO, for Town Clerk.

Second Publication

# Kgalagadi District Council - Tender No. 10 of 1980 -

# SUPPLY OF COUNCIL OFFICE FURNITURE

TENDERS ARE HEREBY invited by the Kgalagadi District Council for the supply of the underlisted Council office furniture: —

2 × 6 drawer desk for Chief Executive Officer

7 × 4 drawer filing cabinets

5 stationery desk cabinets

2 typist chairs

1 secretariat "L" shaped desk

19 calculators

10 S.T.A. chairs

8 × 2 drawer desks

5 stools

8 armed chairs

2 adding machines

3 paraffin heaters

1 plan filing cabinet

1 drawing board and stand

1 drawing stool frame

1 sun printing frame with amonia box

1 macrofish

Specifications for the above tender are obtainable at the Council offices at any time during working hours from Monday to Friday.

Tenders should be submitted to the Council Secretary's office Kgalagadi District Council, P.O. Box 2, Tsabong in a plain sealed envelope clearly marked "Tender No. 10 of 1980 — Supply of Council Office Furniture" not later than Friday August 15th 1980 at 1530 hours.

The Council does not bind itself to accept the lowest tender or any tender so received.

O.T. MODIRELABANGWE, for Council Secretary.

Co-operative House, The Mall, P.O. Box 170, GABORONE. The Mall, GABORONE.

Second Publication

# Licences

Notice is hereby given that the persons specified hereunder intend to apply for certificates under the terms of section 10 of the Trading Act (No. 6 of 1966).

| terms of section 10 of t   | ne Trading Act (No. 0                 | 01 1300).                   |                                |                            |
|--|---------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| Name and Address   | Type of Licence                       | Location                    | Council                        | Date of<br>hearin <b>g</b> |
| H.K. MAKOBOLE,<br>P.O. Box 1509,<br>GABORONE.<br>Speciality  | Speciality                            | Lot 941 — Ext. 2            | Gaborone Town<br>Council       | 24. 9.80                   |
| TERRY COONEY<br>(PTY) LTD.,<br>GABORONE.<br>P.O. Box 43.   | Speciality                            | Plot 6413 — Broadhurst      | Gaborone Town<br>Council       | 24. 9.80                   |
| W. SCHEFFERS,<br>P.O. Box 109,<br>GABORONE.  | General Trading                       | Industrial Site<br>No. 1242 | Gaborone Town<br>Council       | 24. 9.80                   |
| SNAP (BOTSWANA)<br>(PTY.) LIMITED,<br>c/o Kirby, Helfer and<br>Khama,<br>Cooperative House,<br>P.O. Box 882 and 170, |                                       | Plot 5364, Ext. 2           | Gaborone Town<br>Council       | 24. 9.80                   |
| GABORONE.<br>T. MOHAMBI,<br>P.O. Box 20204,<br>GABORONE.   | Garage and<br>Filling Station         | Ramotswa Village            | South East District<br>Council | 27. 8.80                   |
| C.D. SEBUSI,<br>P.O. Box 766,<br>GABORONE.   | Restaurant                            | Mmamashia                   | Kgatleng District<br>Council   | 29. 8.80                   |
| A. LEKGOWE,<br>P.O. Box 16,<br>MOSHUPA.  | Speciality                            | Kanye                       | Southern District<br>Council   | 2. 9.80                    |
| G.K. THUKU,<br>Private Bag 27,<br>LOBATSE.   | Small General<br>Trading              | Mabutsane                   | Southern District<br>Council   | 2. 9.80                    |
| DE BEERS BOTSWANA MINING CO. (PTY) LTD., Anglo American Corporation Botswana   | Restaurant                            | Orapa                       | National Licensing<br>Board    | 9. 9.80                    |
| (Services) (Pty) Ltd.,<br>(Secretaries),<br>Botsalano House,<br>The Mall,<br>GABORONE.                               |                                       |                             |                                |                            |
| K. OBUSENG,<br>P.O. Box 58,<br>SELEBI-PHIKWE.  | Fresh Produce<br>(Butchery)           | Botshabelo South            | Selebi-Phikwe Town<br>Council  | 27. 8.80                   |
| P. MOLEBATSI,<br>Mogoditshane Village<br>P.O. Box 20425,<br>GABORONE.  | Small General<br>Trading              | Mogoditshane Village        | Kweneng District<br>Council    | 18. 9.80                   |
| F. MOLEBATSI,<br>P.O. Box 58,<br>GABORONE.   | Speciality (Boutique)<br>Brick makers | Mogoditshane                | Kweneng District<br>Council    | 18. 9.80                   |
| S.B. KOMA,<br>B. KOOSEMILE,<br>c/o Box 42,<br>MAHALAPYE.   | Butchery                              | Mahalapye                   | Central District<br>Council    | 28. 8.80                   |

Any person objecting to the grant of such certificate(s) should, within 7 days of the second publication of this/these notice(s), give notice in writing to the said council of his intention to oppose such application and state the grounds upon which his objection is based.

Second Publication

# Hawker's Licence

Notice is hereby given that the undersigned intend to apply for a certificate in terms of Bye-Law 8 of the Hawking (Model) Bye-Laws, 1967, to obtain a Hawkers Licence.

| Name and Address   | Place(s) where Licence(s)<br>Applied for   | District Council                         | Date of<br>hearing |
|--|--|--|--------------------|
| T.P. TSHIPINARE,<br>D.L.U.<br>P/Bag 003,<br>GABORONE.        | Magoriapitse, Sehikile, Mmalore and Phakane  | Southern District<br>Council             | 2. 9.80            |
| S. MANGAATAU,<br>P/Bag 4,<br>PITSANE.                        | Marojane, Sekokwane,<br>Madingwane, Ditlharapeng,<br>Matlakeng, Molete, Sedibeng,<br>Tlapeng, Selokong, Tshipane,<br>Mothetho and Borobadilepe                                     | Southern District<br>Council             | 2. 9.80            |
| O. KWENAYARONA,<br>P/Bag 85,<br>MMATHETHE.                   | Kanngwe, Mmalore, Logalo and<br>Tlapana  | Southern District<br>Council             | 2. 9.80            |
| E.C. MOABANKWE,<br>P.O. Box 29,<br>LOBATSE.                  | Pitsane, Good Hope,<br>Malokaganyane, Sheepfarm,<br>Metlojane, Ramatlabama,<br>Rakhuna, Kgoro, Hebron,<br>Papatlo, Cwaanyaneng and<br>Mokatako                                     | Southern District<br>Council             | 2. 9.80            |
| M. SPICKSON,<br>P.O. Box 243,<br>PALAPYE STATION.            | Mmuphuela, Phikwane,<br>Thangwane, Sajwe, Shalakwe,<br>Hulwane, Dikabeane, Gooseetso,<br>Phikwe, Dilolwane, Male and<br>Mojolo   | Central District<br>Council              | 28. 8.80           |
| M. RUTANG,<br>P.O. Box 36<br>Z.C.C.<br>SELEBI-PHIKWE.        | Malaka, Lerala Lands,<br>Goo-Sekgwang, Manaledi,<br>Lecheng Lands, Setlatse,<br>Ramokgoname Lands and<br>Ratholo Lands   | Central District<br>Council              | 28. 8.80           |
| B. JOEL,<br>F.G.A.C.<br>P/Bag 19,<br>RATHOLO.                | Serulatse, Mokanyane, Moipei<br>and Motemane Lands   | Central District<br>Council              | 28. 8.80           |
| G. GOEDITSWE,<br>Molebatsi School,<br>P.O. Box 49,<br>MOENG. | Majwaneng, Ratholo, Serulatswe,<br>Jwelejwete, Standback, Seleka,<br>Seolwane Lands, Lotsane Cattle<br>Post, Sepadile Cattle Post,<br>Majwaneng, Rammai, Lerala,<br>Lebudile Lands | , Central District<br>Council            | 28. 8.80           |
| N.N. Mpelega,<br>P.O. Box 268,<br>MAHALAPYE.                 | Metsimaswaana, Bikwe, Mogome<br>Jewane, Madiaela,<br>Semitwe, Konowa, Kike,<br>Modubane, Mahitswane,<br>Sethukge, Tobela, Kgadikwe<br>and Bogalakepu                               | , Central District<br>Council<br>Council | 28. 8.80           |
| M. MAMBUKUSHU,<br>P.O. Box 155,<br>MAUN.                     | Maun, Shorobe, Xhoxao,<br>Matsaudi and Wenela  | North West District<br>Council           | 2. 9.80            |

Any person objecting to the grant of such certificate(s) should, within 7 days of the second publication of this/these notice(s), give notice in writing to the said council of his intention to oppose such application and state the grounds upon which his objection is based.

Second Publication

# Hawkers/Street Vendors Licences

Notice is hereby given that the undersigned intends to apply for a Licence in terms of Bye-Laws 5 and 8 of Gaborone Hawking and Street Vending Bye-Laws, 1977 to obtain a Hawkers Licence/Street Vendor's Licence in respect of the following areas within the Gaborone Township —

| Name and Address                                       | Place(s) where | Licence(s) Applied for | Council                  |     | Date of hearing |
|--|----------------|------------------------|--------------------------|-----|-----------------|
| R. TSHWAANE,<br>P.O. Box 198,<br>GABORONE.             | Street Vendor  | Extn. 15               | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| J. LESHONA,<br>P.O. Box 20392,<br>GABORONE.            | Street Vendor  | Ext. 8                 | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| M. PHATSIMA,<br>P.O. Box 957,<br>GABORONE.             | Street Vendor  | Ext. 9                 | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| K. MATHIBA,<br>P.O. Box 377,<br>GABORONE.              | Street Vendor  | Ext. 9                 | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| J. MAUTE,<br>P.O. Box 39,<br>GABORONE.                 | Street Vendor  | Ext. 9                 | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| G. MERAPE,<br>GABORONE.                                | Street Vendor  | Ext. 10                | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| P.G.S. MATLHABA-<br>PHIRI,<br>P/Bag 0060,<br>GABORONE. | Street Vendor  | Ext. 14 (New Canada)   | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| R. MOTLHANKA,<br>P.O. Box 488,<br>GABORONE.            | Street Vendor  | Ext. 13                | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| A. OFFICE,<br>P.O. Box 158,<br>GABORONE.               | Street Vendor  | Ext. 13                | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| F. MOTSWAGAE,<br>P.O. Box 957,<br>GABORONE.            | Street Vendor  | Ext. 6                 | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| M. BOIMA,<br>P.O. Box 1462,<br>GABORONE.               | Street Vendor  | Ext. 14                | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| O. DITSHUPO,<br>P.O. Box 957,<br>GABORONE.             | Street Vendor  | Ext. 7                 | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| B.S. MOLEFHI,<br>P.O. Box 10032,<br>GABORONE.          | Street Vendor  | Ext. 10                | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| M. LEBEKWA,<br>P.O. Box 75,<br>GABORONE.               | Street Vendor  | Ext. 14                | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |
| T. NKONYANE,<br>P.O. Box 356,<br>GABORONE.             | Street Vendor  | Old Naledi Location    | Gaborone Town<br>Council | 27. | 8.80            |

| M. MOYO,<br>P.O. Box 20161,<br>GABORONE.     | Street Vendor | Ext. 14<br>New Stands | Gaborone Town<br>Council | 27. 8.80 |
|--|---------------|-----------------------|--------------------------|----------|
| M. MOGOTSI,<br>P.O. Box 39,<br>GABORONE.     | Street Vendor | Ext. 8 Bontleng       | Gaborone Town<br>Council | 27. 8.80 |
| G. MAMATHOKO,<br>P.O. Box 1225,<br>GABORONE. | Street Vendor | Ext. 15               | Gaborone Town<br>Council | 27. 8.80 |

Any person objecting to the grant of such certificate(s) should, within 7 days of the second publication of this/these notice(s), give notice in writing to the said council of his intention to oppose such application and state the grounds upon which his objection is based.

Second Publication

#### External Representative

NOTICE IS HEREBY given that Daniel Kotze intends to apply for External Representative Licence to trade in the following goods: —

cement and building materials only.

Any person objecting to grant of such certificate should within seven days of second publication of this notice give notice in writing to the National Licensing Authority Board, Private Bag 004, Gaborone of his intention to oppose such application and state the grounds upon which objection is based.

Second Publication

Notice of Disposal of Interest in Business

NOTICE IS HEREBY given in terms of section 28 of the Trading Act, Cap. 43:02 that Mr B. Toteng has disposed of his entire interest in B.T. Store carrying on the business of General Trading Licence at Bluetown, Francistown to BT and Company (Proprietary) Limited who will continue to trade at the same address and under the same style.

J.Z. MOSOJANE AND PARTNERS, Attorneys for the Parties.

5 Africa House, P.O. Box 484, FRANCISTOWN. Second Publication

#### Department of Customs and Excise

NOTICE OF DISPOSAL OF GOODS BY PUBLIC AUCTION AT MAHALAPYE CUSTOMS OFFICE NOTICE IS HEREBY given that the following seized goods will be disposed of under section 91 of the Customs and Excise Duty Act by public auction at the Customs and Excise Office, Railway Yard, Mahalapye at 9 a.m. on Friday 29th August, 1980.

- 5 wardrobes with mirrors
- 2 wardrobes without mirrors
- 4 bookshelves with legs
- 3 bookshelves without legs

The goods may be viewed at the above office from 2.15 to 4.30 p.m. on Thursday 28th August, 1980. Second Publication

## Lost Deed of Fixed Period State Grant

NOTICE IS HEREBY given that we intend applying for a copy of Deed of Fixed Period State Grant No. 110/78, registered on the 17th May 1978 in favour of S and B Construction (Proprietary) Limited in respect of: —

CERTAIN: Lot 5606, Extension 18, Gaborone;

MEASURING: 1425 (One Thousand Four Hundred and Twenty-Five) square metres.

Any person having objection to the issue of such a copy is hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Gaborone within 3 (three) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Gaborone this 29th day of July 1980.

DAMANT BOSTOCK, Attorneys for the Applicant

Second Publication

## Licences

Notice is hereby given that the persons specified hereunder intend to apply for certificates under the terms of section 10 of the Trading Act (No. 6 of 1966).

| Name and Address          | Type of Licence                | Location    | Council            | Date of |
|---------------------------|--------------------------------|-------------|--------------------|---------|
|                           |                                |             |                    | hearing |
| L.C.F. NIEMAND,           | Specialty                      | Werda       | Kgalagadi District | 9.9.80  |
| P/Bag C877,               | (Black Smith)                  |             | Council            |         |
| VRYBURG.                  |                                |             |                    | 20.0.00 |
| M. SEEMISE,               | Small General                  | Mabalane    | Kgatleng District  | 29.8.80 |
| P.O. Box 252,             | Trading                        |             | Council            |         |
| MOCHUDI.                  | C1 11 1                        | 6 1**       | 6 1 5              | 2.0.00  |
| A. MONTSHIOA,             | Chibuku                        | Good Hope   | Southern District  | 2.9.80  |
| P.O. Box 101,             |                                |             | Council            |         |
| PITSANE.                  | D I                            | D 1         | C I D' . ' .       | 0.0.00  |
| L. MOPIPI,                | Butchery                       | Ranaka      | Southern District  | 2.9.80  |
| P.O. Box 274,             |                                |             | Council            |         |
| KANYE.                    | C                              | Mmadinare   | Central District   | 05.0.00 |
| J. MOMPE,                 | General Trading                | Mmadinare   | Council            | 25.9.80 |
| P.O. Box 7,<br>MMADINARE. |                                |             | Council            |         |
| K. RAMANGALA,             | Restaurant                     | Moreomabele | Central District   | 25.9.80 |
| P.O. Box 21,              | Restaurant                     | Siding      | Council            | 23.9.60 |
| Moreomabele,              |                                | Siding      | Council            |         |
| Via SERULE.               |                                |             |                    |         |
| D. TIMOTHY,               | Hardware                       | Palapye     | Central District   | 25.9.80 |
| c/o P.O. Box 22,          | Tiuraware                      | rampye      | Council            | 20.0.00 |
| PALAPYE.                  |                                |             | ooune.             |         |
| BOTSWANA CRAFT,           | Speciality                     | Shashe      | Centrl District    | 25.9.80 |
| P.O. Box 76,              |                                |             | Council            |         |
| SHASHE.                   |                                |             |                    |         |
| T. SEBONA,                | Small General                  | Palla Road  | Central District   | 25.9.80 |
| P.O. Palla Road,          | Trading                        |             | Council            |         |
| Via MAHALAPYE.            | · ·                            |             |                    |         |
| K. BAIPHI,                | Fresh Produce                  | Letlhakane  | Central District   | 25.9.80 |
| P.O. Box 48,              |                                |             | Council            |         |
| LETLHAKANE.               |                                |             |                    |         |
| M. MOTSEONAGENG,          | Restaurant                     | Ditshegwane | Kweneng District   | 18.9.80 |
| P.O. Box 7,               |                                | Village     | Council            |         |
| LETLHAKENG.               |                                |             |                    |         |
| O.G. MONGWEGAPE,          | Small Generl                   | Peleng B6   | Lobatse Town       | 4.9.80  |
| P.O. Box 362,             | Trading and                    |             | Council            |         |
| LOBATSE.                  | Restaurant                     |             |                    |         |
| L. DITSHWELE,             | Small General                  | Gabane      | Kweneng District   | 18.9.80 |
| P.O. Gabane,              | Trading                        |             | Council            |         |
| Via GABORONE.             | 0 11. (5 11                    | Y 11 C      | CI DIA             | 9.0.00  |
| G. LEKUKANE,              | Speciality (Radio              | Kalkfontein | Ghanzi District    | 3.9.80  |
| Private Bag 007,          | and Grams Repai                | rs, village | Council            |         |
| GHANZI.                   | Selling Records and Batteries) |             |                    |         |

Any person objecting to the grant of such certificate(s) should, within 14 days of the first publication of this/these notice(s), give notice in writing to the said council of his intention to oppose such application and state the grounds upon which his objection is based.

First Publication

# Hawker's Licence

Notice is hereby given that the undersigned intend to apply for a certificate in terms of Bye-Law 8 of the Hawking (Model) Bye-Laws, 1967, to obtain a Hawkers Licence.

| Name and Address   | Place(s) where Licence(s)  Applied for   | istrict Council              | Date of<br>hearing |
|--|--|------------------------------|--------------------|
| M. MOTSEOILE,<br>P.O. Box 289,<br>KANYE.                         | Sebokwane, Moreokgoname, Gathupa,<br>Gamalwala, Gakakatle, Ngalakane,<br>Rakgokonyane, Mphohane,<br>Mmadigetlwane, Mehane, Kgokgole<br>and Phokojeng   | Southern District<br>Council | 2.9.80             |
| K. OBETLILE,<br>P.O. MOLAPOWABOJANG.                             | Molapowabojang, Mosi, Maisane,<br>Morwatubane, Lokgwathi, Motlhwatshe,<br>Motsentshe, Mosamowakwena,<br>Mathethe, Ramotlhosi, Lokabing<br>and Maphadikwe   | Southern District<br>Council | 2.9.80             |
| K. KELOSIWANG,<br>P.O. Box 334,<br>LOBATSE.                      | Galonakana, Gatuma, Moselebe,<br>Gatampa Gamajaalela and Motsentshe  | Southern Distict<br>Council  | 2.9.80             |
| T.R. PAMPIRI,<br>P.O. Box 2,<br>MOSOPA.                          | Mosopa, Kanye, Jwaneng, Lekgolobotlo,<br>Manyana, Ranaka, Mogonye,<br>Ntlhantlhe, Moshana, Lotlhakane/<br>Mosopa, Tlanege and Pitsa  | Southern District<br>Council | 2.9.80             |
| T. MOTSWAGOBELE,<br>P.O. Box 18,<br>MAGOTLHWANE.                 | Morokgoname, Magotlane, Gathupa,<br>Chawe, Gakakatle, Nyalakane,<br>Mmamonkgwe, Gadimo, Kgokgole,<br>Mosukala, Mmadigetlwane and<br>Mokalana   | Southern District<br>Council | 2.9.80             |
| M. LEKUTLANE,<br>Private Bag 27,<br>LOBATSE.                     | Samane, Lehoko, Mokhwoma,<br>Dinonyane, Sekhwonthane, Dikgankane,<br>Sekoma, Mabutsane, Konkhwa,<br>Morwamosu, Keng and Kokong   | Southern District<br>Council | 2.9.80             |
| R.T. LEFHATSHE,<br>P.O. Box 1363,<br>GABORONE.                   | Lotsane Cattle Post, Mokoloboto Lands,<br>Maifala, Seleka Lands, Ramokgonami<br>Lands, Mokgoane Cattle Post, Moshopha,<br>Ditshoswane Lands, Mokobeng<br>and Ratholo   | Central District<br>Council  | 25.9.80            |
| G. MOKGWATHI,<br>P.O. Box 36,<br>SELEBI- PHIKWE.                 | Letlhakane, Mafulaphaje, Motsotswane,<br>Sedibe, Moshakabela, Lebu, Motloutse,<br>Manga, Pekane, Bodumatau, Didibe,<br>Jorome and Mahunwene  | Central District<br>Council  | 25.9.80            |
| T.N. SETLANG,<br>c/o Private Bag 40,<br>FRANCISTOWN.             | Jamakala, Sepalola, Bokololo,<br>Tlapeng, Kgoronyane and Kautsha   | Central District<br>Council  | 25.9.80            |
| K. SETLHOTLOSO,<br>P.O. Box 331,<br>KANYE.                       | Dilokwana, Makapane, Tlowana,<br>Tlanege, Pitseng, Sese, Phala,<br>Seherelela, Tswenyane, Betesankwe,<br>Lefoko and Mokhomma   | Southern District<br>Council | 2.9.80             |
| K. KETHOBILE,<br>P.O. Box 3,<br>SELEBI- PHIKWE.                  | Moletemane Cattle Post, Mokgoje<br>Cattle Post, Seokeng Cattle Post, Rasue<br>Cattle Post, Pelongyanaga Cattle Post,<br>Majetshipa Cattle Post, Tapalaphala<br>Cattle Post, Mmadithorana Cattle Post,<br>Mabesekwa Cattle Post, Bolalatsie Cattle<br>Post, Bonwanpswe Cattle Post and<br>Mmadikubu Cattle Post | Central District<br>Council  | 25.9.80            |
| S. NTHULA,<br>Tlhalogang School,<br>P.O. Box 94,<br>FRANCISTOWN. | Make Cattle Post, Sepalola Cattle Post,<br>Mosu Cattle Post, Tshware Cattle Post,<br>Bokololi Cattle Post, Mmeya Cattle Post<br>Sekulwane Area and Lekoba Area   | Central District<br>Council  | 25.9.80            |
| G.M. SENNE,<br>P.O. Box 420,<br>FRANCISTOWN.                     | Tonota, Mabule, Makhubung,<br>Thakadiawa, Mankhai, Motloutse, Fule,<br>Makomoto and Pulomaesena  | Central District<br>Council  | 25.9.80            |

| W. MOTSWASELE,<br>P.O. Box 2,                 | Seronga, Mokgacha, Beetsha,<br>Xabanxwa and Ikoga                  | North West District<br>Council | 2.9.80  |
|---|--|--------------------------------|---------|
| SHAKAWE.<br>K. MATOTENG,<br>P.O. Box 91,      | Samedupe, Mawana and Xhobe   | North West District<br>Council | 2.9.80  |
| MAUN.<br>N. NAAENNGWE,<br>P.O. Box 25,        | Samedupe, Mawana, Chanoga, Xaega,<br>Tsibogo-la-Matebele and Xhana | North West District<br>Council | 2.9.80  |
| MAUN. M. METHE, P.O. Box 90,                  | Ramagapu, Bojatholo, Magagarape,<br>Tshelesele and Mogahe          | Kweneng District<br>Council    | 18.9.80 |
| MOLEPOLOLE.<br>T. PHADI,<br>P.O. Box 917,     | Radiajana, Dikhutsana and<br>Mmamarobole                           | Kgatleng District<br>Council   | 26.9.80 |
| MOCHUDI.<br>E. MOBA,<br>P.O. Box 368,         | Extensions 8, 13 and 7   | Gaborone Town<br>Council       | 27.8.80 |
| GABORONE.<br>S. MTIMKULU,<br>P.O. Box 1574,   | Ext. 10, 12, Broadhurst and Ext. 23                                | Gaborone Town<br>Council       | 27.8.80 |
| GABORONE. V. MONARE, P.O. Box 1042, GABORONE. | Ext. 14, 8, and 10   | Gaborone Town<br>Council       | 27.8.80 |

Any person objecting to the grant of such certificate(s) should, within 14 days of the first publication of this/these notice(s), give notice in writing to the appropriate council of his intention to oppose such application and state the grounds upon which his objection is based.

# First Publication

# Hawkers/Street Vendors Licences

Notice is hereby given that the undersigned intends to apply for a Licence in terms of Bye-Laws 5 and 8 of Gaborone Hawking and Street Vending Bye-Laws, 1977 to obtain a Hawkers Licence/Street Vendor's Licence in respect of the following areas within the Gaborone Township —

| Name and Address               | Place(s) where Li | cence(s) applied for | Council                  | Date of<br>hearing |
|--------------------------------|-------------------|----------------------|--------------------------|--------------------|
| L.P. BOIMA,<br>P.O. Box 10018, | Street Vendor     | Ext. 14, New Naledi  | Gaborone Town<br>Council | 27.8.80            |
| GABORONE.                      |                   |                      |                          |                    |
| L. DIPHUPU,                    | Street Vendor     | Ext. 22              | Gaborone Town            | 27.8.80            |
| P.O. Box 1043,                 |                   |                      | Council                  |                    |
| GABORONE.                      |                   |                      |                          |                    |
| O. RADIAKANYO,                 | Street Vendor     | Ext. 13 (Old Naledi) | Gaborone Town            | 27.8.80            |
| P.O. Box 20415,                |                   | . ,                  | Council                  |                    |
| GABORONE.                      |                   |                      |                          |                    |
| K. LEROTSI,                    | Street Vendor     | Ext. 32              | Gaborone Town            | 27.8.80            |
| P.O. Box 158,                  |                   |                      | Council                  |                    |
| GABORONE.                      |                   |                      |                          |                    |
| S.T. MOGOTLHA,                 | Street Vendor     | Ext. 9               | Gaborone Town            | 27.8.80            |
| P.O. Box 48,                   |                   |                      | Council                  |                    |
| GABORONE.                      |                   |                      |                          |                    |
| L. MASOLE,                     | Street Vendor     | Ext. 25              | Gaborone Town            | 27.8.80            |
| P.O. Box 1011,                 |                   |                      | Council                  |                    |
| GABORONE.                      |                   | T 1 10 10 11 11 1 15 | 0.1 77                   | 07.0.00            |
| B. MALELE,                     | Street Vendor     | Ext. 13 (Old Naledi) | Gaborone Town            | 27.8.80            |
| P.O. Box 1037,                 |                   |                      | Council                  |                    |
| GABORONE.                      | 0                 | Г. 10                | C.I. T                   | 07.0.00            |
| S. MAPHORISA,                  | Street Vendor     | Ext. 18              | Gaborone Town            | 27.8.80            |
| P.O. Box 257,                  |                   |                      | Council                  |                    |
| GABORONE.                      |                   |                      |                          |                    |

| C. MOYO,<br>P.O. Box 852,<br>GABORONE.                  | Street Vendor | Ext. 14              | Gaborone Town<br>Council | 27.8.80 |
|---|---------------|----------------------|--------------------------|---------|
| B.B. SELALEDI,<br>P.O. Box 20116,                       | Street Vendor | Ext. 13 (Old Naledi) | Gaborone Town<br>Council | 27.8.80 |
| GABORONE.<br>G. SEJABOSIGO,<br>P.O. Box 92,<br>GABORONE | Street Vendor | Ext. 14              | Gaborone Town<br>Council | 27.8.80 |

Any person objecting to the grant of such certificate(s) should, within 14 days of the first publication of this/these notice(s), give notice in writing to the appropriate council of his intention to oppose such application and state the grounds upon which his objection is based.

First Publication

## External Representative/Agent Licence

NOTICE IS HEREBY given that Chris Davis Agencies (Pty) Ltd. intends to apply for an External Representative Licence to trade in the following goods:

Elegant Travel Goods (Pty) Ltd: suitcases, trunks and boxes

Whitehall Products S.A. (Pty) Ltd: toiletries

Bakke Industries (Tvl) (Pty) Ltd: Packaging, insulation and plastics

Represented by Christopher Glenton Davis and Trevor Gilmour Crisp

Any person objecting to grant of such certificate should within seven days of second publication of this notice give notice in writing to the National Licensing Authority Board, Private Bag 004, Gaborone of his intension to oppose such application and state the grounds upon which objection is based.

Chris Davis Agencies (Pty) Ltd, P.O. Box 41082, CRAIGHALL 2024

First Publication

# Disposal of Interest in Business

WE, Mogorosi Brothers (Pty) Ltd., P.O. Box 15, Shashe have disposed of our entire interest of carrying on the business of General Trading on Plot 4755, Broadhurst Industrial Area to Cash Bazaar (Pty) Ltd., P.O. Box 962, Gaborone who will carry on the business of General Trading under the style of Cash Bazaar (Pty) Ltd.

MOGOROSI BROTHERS (PTY) LTD., P.O. Box 15, SHASHE.

First Publication

#### Married Persons Property Act 1969/70

NOTICE IS HEREBY given that in terms of Section 4 (2) of the Married Persons Property Act 1969/70 as amended by Section 2 of the Law Reform (Married Women's Property) Act No. 70/75,

# VICTOR ERIC MODISE PHADI

# AND

# VIRGINIA BATHUSI PHADI

intend executing Notarial Deed of Exclusion of Community of Property from the marriage entered into on the 9th March, 1966 at Molepolole, Botswana.

Any person or persons having objections to the registration of the same shall lodge his objection with the Registrar of Deeds within 20 days of the publication thereof, after which period the said Deed will be submitted to the Registrar of Deeds at Gaborone for the registration of the same.

MAGANG & CO., Applicant's Attorneys,

Zambia House Annex, P.O. Box 132, Gaborone.

First Publication

# Married Persons Property Act 1969/70

NOTICE IS HEREBY given that in terms of Section 4 (2) of the Married Persons property Act 1969/70 as amended by Section 2 of the Law Reform (Married Women's Property) Act No. 70/75,

# DANIEL LETSIBOGO MONCHO

# AND ESTHER GAOPALELWE MONCHO

intend executing Notarial Deed of Exclusion of Community of Property from the marriage entered into on the 31st December, 1962 at Mafeking, South Africa.

Any person or persons having objections to the registration of the same shall lodge his objection with the Registrar of Deeds within 20 days of the publication thereof, after which period the said Deed will be submitted to the Registrar of Deeds at Gaborone for the registration of the same.

MAGANG & CO.,
Applicant's Attorneys

Zambia House Annex, P.O. Box 132, Gaborone.

First Publication

# LAND CONTROL ACT CAP. 32:11

NOTICE IS HEREBY given that A.W. Prinsloo intends to sell to J.P. Viviers one quarter of his undivided share in the Remaining Extent of Portion 1 of the farm, "LOENSA LA MORIDT' 2-MS situate in the Central District of Botswana measuring 782.3064 (Seven Hundred and Eighty-Two decimal Three Nought Six Four) Hectares for the sum of P7 261.00.

Anyone wishing to object to the approval of the proposed controlled transaction should give written objections to the Minister of Local Government and Lands with copies of the undersigned within 30 days from the date of this notice.

MAGANG & CO.
Attorneys, Notaries and Conveyancers

Zambia House Annex, P.O. Box 132, Gaborone. First Publication

IN THE SUBORDINATE COURT OF THE FIRST CLASS OF THE MAHALAPYE MAGISTERIAL DISTRICT Held at Mahalapye between:

# MESSRS DEREK BRINK HOLDINGS (PTY) LTD. and TLOGELANG LESOLE

Case No. MH 72/79

# NOTICE OF SALE IN EXECUTION

BE PLEASED TO TAKE notice that Pursuant to the judgment of the above Honourable Court the undermentioned property will be sold by public auction without reserve as follows:

18 head of Cattle

To be sold by public auction without reserve for cash on the 30th August, 1980 at Seleke Ranch, (Pty) Ltd. in the Tuli Block at 11 a.m.

MEESENGER OF COURT.

Private Bag 8, Mahalapye. Telephone: 221 Machaneng.

#### Kingdom of Swaziland - Tender No. 30 of 1980/81

#### NGWANE TEACHERS' COLLEGE - NHLANGANO, SWAZILAND

INVITATION TO TENDER by the Government of the Kingdom of Swaziland for works financed by the Commission of the European Communities, European Development Fund.

#### 1. PARTICIPATION:

Participation is open to all natural and legal persons of the Member States of the European Economic Community and ACP States which are signatories of the Lome Convention.

# 2. SUBJECT:

Construction of a Teacher's College at Nhlangano, Swaziland. Gross area of building is approximately 6 500 metres square (exclusive of covered walkways being 1 500 metres square).

# 3. ESTIMATED COST OF WORKS:

Emalangeni 2 000 000-00.

# 4. ADDRESS WHERE TENDER DOSSIER MAY BE OBTAINED, AND DRAWINGS INSPECTED:

Tender Dossier in English may be obtained on request from:

Design & Planning International,

P.O. Box 1338,

MBABANE, Swaziland,

Africa.

Telephone: 42287, Mbabane.

This request must be accompanied by a Banker's Draft for E50-00 or £30-00 made out to:

Design & Planning International,

P.O. Box 1338,

MBABANE, Swaziland,

Africa.

The draft intended for the purchase of the Tender Dosier will be returned on submission of a Bona Fide Tender, and must be drawn by one Bank (drawer) on another Bank (drawee) in favour of the seller (payee). Upon receipt of the application and banker's draft, the dossier will be sent to the applicant, postage paid, by the quickest means available.

# 5. TENDER DOSSIER WILL BE AVAILABLE:

On or about 1st August, 1980.

# 6. TENDERS SHOULD BE RECEIVED:

At the latest by 3rd October 1980 at 9.00 a.m. at the office of the:

Secretary to the Tender Board,

Treasury Building,

P.O. Box 38,

MBABANE, Swaziland,

Africa.

and will be publicly opened at the same time.

# 7. PREFERENCE GRANTED IN FAVOUR OF FIRMS FROM ACP STATES: 10%.

## 8. PERIOD DURING WHICH TENDERS ARE BINDING:

Tenderers shall be bound by their tenders for a period of 90 days with the successful contractor being required to hold his price for an additional 60 days.

# 9. ADDRESS OF THE DELEGATE OF THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES, TO WHOM A FURTHER COPY OF THE REQUEST FOR THE DOSSIER SHOULD BE

ADDRESSED, AND FROM WHOM FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED:

The Delegation of the Commission of the European Communities, in the Kingdom of Swaziland, P.O. Box A36,

Baphalali Swaziland Red Cross Building,

Johnstone Street,

MBABANE, Swaziland,

# 10. NUMBER OF THE PROJECT FINANCED BY THE EUROPEAN DEVELOPMENT FUND: 4100.051.49.15.

# Central District Council - Tender No. CDC/W10/80

#### **FENCING**

CENTRAL DISTRICT COUNCIL invites tenders for the erection of fencing for Education and Land Board Facilities, etc. as follows:-

| Contract  | Area      | Total Perimeter |
|-----------|-----------|-----------------|
| CDC/F1/80 | Bokalaka  | 11 800 m        |
| CDC/F2/80 | Boteti    | 2 400 m         |
| CDC/F3/80 | Serowe    | 4 500 m         |
| CDC/F4/80 | Bobirwa   | 4 200 m         |
| CDC/F5/80 | Tswapong  | .5 400 m        |
| CDC/F6/80 | Mahalapye | 2 900 m         |

All tenders for consideration must be received by the Council Secretary, Central District Council, Serowe, not later than 9 a.m., 15th September, 1980.

Tender documents may be obtained by writing the Council Engineer, Central District Council, Private Bag 001, Serowe, or be collected at Works Services Department, Serowe on or after 13th August, 1980.

L.L. MABUA, Council Secretary.

## Central District Council - Tender No. CDC/W11/80

# **DEVELOPMENT CONSTRUCTION**

CENTRAL DISTRICT COUNCIL invites tenders for construction of Education and Land Board Facilities, etc. as follows:-

| Contract No. | Area              | Total Plinth Area  |
|--------------|-------------------|--------------------|
| CDC/15/80    | Bokalaka North    | 650 m <sup>2</sup> |
| CDC/16/80    | Bokalaka South    | 470 m <sup>2</sup> |
| CDC/17/80    | Boteti North East | 740 m <sup>2</sup> |
| CDC/18/80    | Boteti North West | 300 m <sup>2</sup> |
| CDC/19/80    | Boteti South West | 490 m <sup>2</sup> |
| CDC/20/80    | Tonota            | 250 m <sup>2</sup> |
| CDC/21/80    | Serowe/Seruli     | 540 m <sup>2</sup> |
| CDC/22/80    | Serowe            | 900 m <sup>2</sup> |
| CDC/23/80    | Serowe            | 700 m <sup>2</sup> |
| CDC/24/80    | Bobirwa South     | 800 m <sup>2</sup> |
| CDC/25/80    | Palapye           | 350 m <sup>2</sup> |
| CDC/26/80    | Tswapong North    | 450 m <sup>2</sup> |
| CDC/27/80    | Tswapong South    | 550 m <sup>2</sup> |
| CDC/28/80    | Mahalapye South   | 200 m <sup>2</sup> |
| CDC/29/80    | Mahalapye         | 870 m <sup>2</sup> |

All tenders for consideration must be received by the Council Secretary, Central District Council, Private Bag 001, Serowe, not later than 9 a.m., 15th September, 1980. Tender documents may be obtained by writing the Council Engineer, Central District Council, Serowe or be collected at Works Services Department, Serowe on or after 13th August, 1980.

Tenderers who have not previously worked for Central District Council, are requested to register with the Council Engineer prior to tendering. A refundable document deposit of P50.00 shall be charged.

L.L. MABUA, Council Secretary.

# Central District Council — Tender No. CDC/E10 of 1980 SUPPLY OF SCHOLARS' BOOKS AND STATIONERY

THE CENTRAL DISTRICT COUNCIL invites tenders for the supply of pupils and Teachers books, stationery and equipment for 1981/82.

Detailed lists of approximate requirements may be obtained from the undersigned.

Suppliers should state the prices for unit and bulk supplies free on rail to Palapye, Mahalapye and Francistown for quantities under Tutume area.

Samples of books, stationery and equipment must accompany the tenders.

Council does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reasons for objection of any tender.

All tenders must be addressed to The Council Secretary, Central District Council, Private Bag 1, Serowe, Botswana and must reach his office on or before 26th August, 1980 in plain sealed envelopes clearly marked "Tenders for Pupils Books, Stationery and Equipment"

A.Z. NDLOVU, for/ Council Secretary.

#### Ghanzi District Council - Tender No. 9 of 1980

GHANZI LAND BOARD invites tenders for the construction of offices and residential houses in places stated here below:-CHARLESHILL

- (i) Sub-Land Board offices plan No. XXR1699.
- (ii) Double latrines drawing No. XX8/628.
- (iii) 1 No. improved stage III house with ceiling, pit latrines and fencing plan No. XXN29. GHANZI TOWNSHIP
  - (i) 2 Standard super offices SO1. Plan No. XXR1231.1.
  - (ii) 3 No. stage III improved with ceiling, pit latrines and fencing plan No. XXN29.

Contractors are to supply labour and materials.

Tenderers to specify the potential starting time and the anticipated date of completion. Information plans can be obtained from Council Works offices on request.

Tenders should be addressed to The Council Secretary, Ghanzi District Council, P.O. Box 4, Ghanzi, clearly marked "Tender No. 9 of 1980" and to reach him not later than Wednesday 20th August, 1980 at 8.30 a.m.

This Council deserves the right to reject the lowest or any tender.

J.K. MONTSHO, for/Council Secretary.

#### Ghanzi District Council - Tender No. 10 of 1980

GHANZI DISTRICT COUNCIL invites tenders for the construction of the following properties as stated here below:-

- 1. 1 Community Centre at Charleshill, plan No. CBR 1903.
- (a) Construction of 2 No. masonite compartments measuring 3 m long by 2.80 m wide by 2.80 m high and ceiling, and fitted with a window 1.45 m long. These compartments are to be constructed in a Council existing warehouse.
  - (b) Construction of movable shelves 20 m × 10 m × 3.20 m high.
- 3. High Security fence with one pedestrian and one farm gate for our 3600 by 30,000 water Maintenance Unit compound.

The contractors are to supply labour and materials, tenderers to specify the potential starting time and the anticipated date of completion.

Information, plans can be obtainable from the Works offices.

Tenders should be addressed to The Council Secretary, Ghanzi District Council, P.O. Box 4, Ghanzi clearly marked "Tender No. 10 of 1980" and to reach him not later than the 20th August, 1980, at 8.30 a.m. This Council deserves the right to reject the lowest or any tender.

J.K. MONTSHO, for/Council Secretary.

# North West District Council — Tender No. 10 of 1980 UNIFORMS AND PROTECTIVE CLOTHING

TENDERS ARE INVITED by North West District Council for supply of Uniforms and Protective clothing. Tenderers must call in the Council Secretary's Office for a list of items required.

Tenders must be submitted in sealed envelopes clearly marked "Tender No. 10 of 1980 — Uniforms and Protective Clothing" and to be addressed to Council Secretary, North West District Council, P.O. Box 80, Maun and to reach him not later than 5.00 p.m. 11th August, 1980.

Council does not bind itself to accept the lowest or any tender nor will it assign reason for rejection of any of the tenders submitted.

M. PHOLOGE, for/Council Secretary.

First Publication

## Gaborone Town Council

#### TOWNSHIP REGULATION 66 (2) and (3)

INTERIM VALUATION ROLLS OF 31st MARCH 1979, 30th SEPTEMBER 1979, AND 30th JUNE, 1980 RATEPAYERS ARE CALLED upon to lodge in writing with the Town Clerk and the Clerk of the Valuation Court, any objections against the valuation of any land or in respect of any error or omission in relation to such land, within 21 days of this notice.

No objections to the valuation rolls shall be considered by the Valuation Court unless made within the time prescribed and in the manner aforesaid.

S.M. MOTSE, Town Clerk

# Notice of Intention to sell Agricultural Land to a non-citizen

NOTICE IS HEREBY given in terms of section 5 of the Land Control Act (No. 23 of 1975) that Marina Ranching Co. (Proprietary) Limited, a company duly incorporated in accordance with the Laws of the Republic of Botswana intends to sell to Andreas Georghiou Kazandjis, a Cypriot of P.O. Box 680, Francistown, the following property for the price stated herebelow:

CERTAIN:

Farm No. 12 NQ;

SITUATE:

in the North East Administrative District;

MEASURING: 813,316 (Eight Hundred and Thirteen comma Three One Six) morgen; 2. PURCHASE PRICE: P21 150.00 (Twenty-One Thousand One Hundred and Fifty Pula)

Any peron wishing to object to the proposed sale should do, so in writing giving reasons for such objection to the Minister within Thirty (30) days of this publication.

DATED at Francistown this 23rd day of July, 1980.

J.Z. MOSOJANE & PARTNERS,

5 Africa House, P.O. Box 484, FRANCISTOWN.

## Notice

#### **NEXT-OF-KIN MEETING**

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that a meeting of the intestate heirs in the Estate of the late CATHARINA MARIA ELIZABETH BEZUIDENHOUT will be held at the Office of the Master of the High Court at Lobatse at 11 a.m. on Friday the 5th September, 1980.

FRAENKEL, ACKERMAN & DU TOIT,
Attorneys for Surviving Spouse.

P.O. Box 234, Lobatse or P.O. Box 53, Mafeking.

# Republic of Botswana - Tender No. TB 7/2/4/80-81

IVORY TENDER

TENDERS ARE INVITED for 1867 (One Thousand Eight Hundred and Sixty-Seven) kilograms of ivory, being elephant tusks or parts of tustks, in varying condition.

The items for tender may be viewed by arrangement with the Director of Wildlife and National Parks, P.O. Box 131, Gaborone, Botswana (Telephone: 51461/2/3).

Bid schedules detailing weight and condition of each item may be obtained from the Director of Wildlife and National Parks.

Successful tenderers who intend removing ivory from Botswana will be required to pay export duty at the rate of P1.43 per kg.

Tenders may be for part or all ivory offered.

The currency of the tenders should be in Botswana Pula or in the National Currency of the tenderer, in which case Government will use the exchange rates operating on the date of opening of tenders in order to compare in Pula the tender bids. Payments from successful overseas/foreign tenderers should be made by Bank Draft.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Telegraphic, telex or telephonic tenders will not be considered.

Tenders clearly marked on the envelope "TB 7/2/4/80-81 — Sale of Ivory" are to be delivered to the Secretary, Central Tender Board, Private Bag 0058, Gaborone, Botswana not later than Wednesday 10th December, 1980, and tenders received after that date will not be considered.

K.K. SEMELAMELA, Secretary, Central Tender Board

## Republic of Botswana - Tender No. TB 9/3/34/80-81

# ELECTRICAL INSTALLATIONS AT LOBATSE MENTAL HOSPITAL – ALTERATIONS AND EXTENSIONS

TENDERS ARE INVITED for the electrical installations and electrical site reticulation at Lobatse Mental Hospital — Alterations and Extensions.

Documents and drawings will be available on application to the Office of the Chief Architect, 1st Floor Standard House, The Mall, Gaborone or by post to Private Bag 0025, Gaborone.

Tenders shall be delivered to the Secretary, Central Tender Board, Private Bag 0058, Gaborone (Room 306, Ministry of Finance and Development Planning) not later than 09.00 hours on Wednesday 17th September, 1980 when tenders will be opened in the presence of tenderers wishing to attend. Tenders shall be delivered in the envelope provided. Telegraphic, telephonic and telex tenders will not be considered.

Tenders will only be considered from contractors who are registered with the Central Tender Board in categories B, C and D at the date of submission of tenders.

Notwithstanding anything contained in the foregoing the Government of the Republic of Botswana is not bound to accept the lowest or any tender nor to incur any expense in the preparation thereof.

K.K. SEMELAMELA, Secretary, Central Tender Board.

# Republic of Botswana - Tender No. TB 10/3/12/80-81

TENDERS ARE INVITED for the siting of 14 or more boreholes yielding a total of 300 m<sup>3</sup>/h along the Palapye—Martins Drift, Mahalapye—Machaneng and Selebi-Phikwe—Sefophe Roads.

Further information and tender documents may be obtained by application (written or personal) to The Principal Hydrogeologist, Department of Water Affairs, (Telephone: 52435), Private Bag 0029, Gaborone.

Tenders marked "TB 10/3/12/80-81 — Water Boreholes Siting" shall be delivered to The Secretary, Central Tender Board, Private Bag 0058, Gaborone (Room 306, Ministry of Finance and Development Planning Building) not later than 09.00 hours on Wednesday 17th September, 1980 when they will be opened in the presence of tenderers wishing to attend.

Telegraphic, telephonic telex and late tenders will not be accepted. The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

K.K. SEMELAMELA, Secretary, Central Tender Board

## Mahalapye Bar & Bottle Store (Pty) Limited (In Liquidation)

Civil Cause No: 59/1979

NOTICE IS HEREBY given that the Master of the High Court has set the 28th August, 1980 as being the final date for proof of claims in terms of Section 187 (2) of Cap. 42:01. A Final Special Meeting of Creditors will be held at the Master's Chambers on Thursday the 28th August, 1980 at 2.30 p.m. for the purpose of proof of claims.

J.W. BODENSTEIN, for: Liquidator.

Trust & Executor Company (Pty) Limited, P.O. Box 1572, Gaborone.

#### Insolvent Estate Z A Chand t/a Midway Shopping Centre

Civil Cause No. 68/79

NOTICE IS HEREBY given pursuant to Section 97 (2) of the Insolvency Act, Cap. 16:01 that the First Liquidation and Distribution Account in the matter of Insolvent Estate Z A CHAND t/a MIDWAY SHOPPING CENTRE has been confirmed by the Master of the High Court, providing for preferent and concurrent creditors.

J.W. BODENSTEIN, for Trustee.

Trust & Executor Company (Pty) Ltd., P.O. Box 1572, Gaborone.

# Insolvent Partnership Estate Z A Chand and H Arbi t/a Hi Vee Shopping Centre

Civil Cause No. 68/79

NOTICE IS HEREBY given pursuant to Section 97 (2) of the Insolvency Act, Cap. 16:01 that the First Liquidation and Distribution Account in the matter of Insolvent Estate (Partnership) Z.A. CHAND and H. ARBI Va HI VEE SHOPPING CENTRE, has been confirmed by the Master of the High Court, providing for preferent and concurrent creditors.

J.W. BODENSTEIN, for: Trustee.

Trust & Executor Company (Pty) Limited, P.O. Box 1572, Gaborone.